



GEMEINDE VINTL
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VANDOIES
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Akt Nr. - atto n.
15330

Sitzung vom Seduta del
29.09.2026

Uhr - ore
14:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fern- zu- gang
Robert Seebacher	Bürgermeister	Sindaco			
Walter Lamprecht	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco			
Maria-Luisa Fink	Referentin	Assessore			
Hermann Huber	Referent	Assessore			
Dr. Hannes Zingerle	Referent	Assessore			

Schriftführer: der Gemeindesekretär, Herr

Segretario: il Segretario comunale, signor

Dr. Valentin Leitner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau/Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la signora/il signor

Robert Seebacher

in ihrer/seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz, und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

CUP J85B24000610007 CIG BCB30104E6 - Ausgestattete öffentliche Grünfläche - Errichtung eines Kinderspielplatzes in Pfunders - Baulos 2 Spielgeräte - Endgültige Zuschlagserteilung an die Firma Taubau GmbH aus Vintl

CUP J85B24000610007 CIG BCB30104E6 - Verde pubblico attrezzato - realizzazione di un parco giochi per bambini a Fundres - lotto 2 attrezzature per parco giochi - Aggiudicazione definitiva all'impresa Taubau srl di Vandoies

Betrifft: CUP J85B24000610007 CIG BCB30104E6 - Ausgestattete öffentliche Grünfläche - Errichtung eines Kinderspielplatzes in Pfunders - Baulos 2 Spielgeräte - Endgültige Zuschlagserteilung an die Firma Taubau GmbH aus Vintl

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss Nr. 459/A/2026 vom 07.07.2026, mit welchem das Ausführungsprojekt betreffend die Ausgestattete öffentliche Grünfläche - Errichtung eines Kinderspielplatzes in Pfunders - Baulos 2 Spielgeräte - genehmigt worden ist und zwar mit einer Gesamtinvestition von € 267.374,48 (davon Bauarbeiten € 198.744,15 und Summe zur Verfügung der Verwaltung € 68.630,33);

Mit obgenanntem Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 459/A/2026 wurden die Vergabeart, das Kriterium und das Verfahren für die Zuschlagserteilung der Arbeiten von € 198.744,15 (inklusive Sicherheitskosten von € 429,00) festgelegt:

Der Auftrag für die Ausführung der Arbeiten wird mit dem Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung unterhalb der europäischen Schwellenwerte gemäß Art. 26, Abs. 1, Buchst. c) des LG 16/2015 in elektronischer Form, und zwar mit dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes auf der Grundlage des Preises nach Art. 33 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F. und, soweit mit diesem vereinbar, dem G.v.D. Nr. 36/2023, und G.v.D. Nr. 209/2024 und mit dem Verfahren des prozentuellen Abschlages auf den Betrag der Arbeiten, die Gegenstand der Ausschreibung sind ausgeschrieben und vergeben;

Die Gemeindeverwaltung hat über das elektronische Portal der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentlicher Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol mehrere Unternehmen zur Teilnahme am Verhandlungsverfahren eingeladen;

Der Gemeindeausschuss nimmt Einsicht in die

Oggetto: CUP J85B24000610007 CIG BCB30104E6 - Verde pubblico attrezzato - realizzazione di un parco giochi per bambini a Fundres - lotto 2 attrezzature per parco giochi - Aggiudicazione definitiva all'impresa Taubau srl di Vandoies

Vista la delibera della Giunta comunale n. 459/A/2026 del 07.07.2026 con la quale fu approvato il progetto esecutivo riguardante il verde pubblico attrezzato - realizzazione di un parco giochi per bambini a Fundres - lotto 2 attrezzature per parco giochi -con un investimento complessivo di € 267.374,48 (di cui lavori € 198.744,15 e spese a disposizione dell'amministrazione € 68.630,33);

Con la delibera della Giunta comunale soprannominata n. 459/A/2026 sono stati fissati il sistema di scelta del contraente, il criterio e il metodo di aggiudicazione dei lavori di € 198.744,15 (inclusi i costi per le misure di sicurezza di € 429,00):

Di indire la gara e appaltare l'esecuzione dei lavori tramite procedura procedura negoziata senza bando sottosoglia europea, su misura, ai sensi dell'art. 26, comma 1, lettera c) della LP 16/2015 con modalità telematica e di aggiudicare l'incarico in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa sulla base del prezzo ai sensi dell'art. 33 della L.P. 17.12.2015, n. 16 in vigore e del D.Lgs. n. 36/2023 e del D.Lgs. n. 209/2024 in quanto compatibile e con il metodo del ribasso percentuale sull'importo dei lavori posti a base d'asta;

L'amministrazione del comune, mediante il portale dell'agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, ha invitato diverse imprese a partecipare alla procedura negoziata;

La Giunta Comunale prende visione del

Niederschrift der Wettbewerbsbehörde über die Öffnung der Angebote vom 08.09.2026, Prot.Nr. 0016116 vom 08.09.2026, und nimmt den Vorschlag zur Zuschlagserteilung zur Kenntnis;

Nach Einsichtnahme in die Rangordnung wird festgestellt, dass die Firma Taubau GmbH aus Vintl einen Abschlag von 6,80 % auf den Ausschreibungsbetrag geboten und somit den provisorischen Zuschlag zum Vergabebetrag von € 185.258,71 zuzüglich MwSt., erhalten hat;

Angesichts des erfolgreichen Ergebnisses der Überprüfung der Teilnahmevoraussetzungen des als Zuschlagsempfänger vorgeschlagenen Bieters;

Festgestellt, dass das Angebot des Erstgereihten nicht ungewöhnlich niedrig ist, weshalb kein Unterverfahren zur Überprüfung ungewöhnlich niedriger Angebote gemäß Art 30 LG 16/2015 und Art 110 GvD Nr. 36/2023 notwendig war;

Festgestellt, dass die im wirtschaftlichen Angebot angegebenen Arbeits- und interne Betriebskosten für Sicherheit angemessen sind und der angewandte Kollektivvertrag dem in den Ausschreibungsunterlagen vorgesehenen entspricht / als gleichwertig angesehen wurde;

Der endgültige Zuschlag der Arbeiten erfolgt gemäß GvD Nr. 36 vom 31. März 2023, Art. 17, Absatz 5 durch den Gemeindevorstand;

Festzuhalten, dass es sich bei den durchzuführenden Arbeiten um Arbeiten im Zuge des Baus von primären Infrastrukturen handelt. Daher kann im Sinne von Art. 127-quinquies der Tabelle A, 3. Teil des D.P.R. vom 26. 10.1972, Nr. 633 der begünstigte Mehrwertsteuersatz von derzeit 10% zur Anwendung gelangen.

Nach Einsichtnahme:

- das Einheitliche Strategiedokument 2026-2028 und den geltenden Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres

verbale dell'autorità di gara dell'apertura delle offerte del 08.09.2026, prot.n. 0016116 del 08.09.2026, e prende atto della proposta di aggiudicazione;

Vista la graduatoria ed accertato che la ditta Taubau srl di Vandoies ha offerto un ribasso del 6,80 % sull'importo dei lavori posto a base di gara e dunque ha ottenuto l'aggiudicazione provvisoria per l'importo di aggiudicazione di € 185.258,71, più IVA.

Visto l'esito positivo del controllo dei requisiti di partecipazione in capo all'offerente proposto quale aggiudicatario;

Preso atto che l'offerta del primo classificato non è apparsa anormalmente bassa e quindi non è stato necessario sottoporla al subprocedimento di anomalia ai sensi dell'art. 30, L.P. n. 16/2015 e art. 110 del D.Lgs. 36/2023;

Preso atto che i costi per la manodopera e gli oneri per la sicurezza aziendale interna indicati nell'offerta economica sono congrui ed il Ccnl applicato è quello previsto dai documenti di gara / è stato considerato equivalente;

Secondo il D.Lgs. n. 36 del 31 marzo 2023, art. 17, comma 5 l'aggiudicazione definitiva dei lavori avviene attraverso la Giunta Comunale;

Di tener conto, che i lavori in oggetto vengono realizzati in fase di costruzione di infrastrutture primarie. Per questo ai sensi dell'art. 127-quinquies della tabella A, parte terza del D.P.R. del 26.10.1972, n. 633 può trovare applicazione l'aliquota IVA ridotta attualmente in vigore del 10%.

Visti:

- il Documento unico di programmazione 2026-2028 ed il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;

- in die Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;
- in die geltende Gemeindegatzung;
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12. Dezember 2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;
- in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen;
- in die Verordnung zur Regelung der Verträge;
- in das G.v.D. Nr. 50 vom 18. April 2016 (Kodex über öffentliche Aufträge) und des D.P.R. vom 5. Oktober 2010, Nr. 207, i.g.F.;
- in das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, in geltender Fassung und der Anwendungsrichtlinie der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol betreffend die/den einzigen Verfahrensverantwortlichen zur Vergabe von öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen sowie Konzessionen;

Nach Einsicht in die vom Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, vorgeschriebenen positiven Gutachten;

Hashwert für das Positiv fachlich
administratives Gutachten:
mwLTw3nFXvGIBqMyIObhDZ9ALAUyIB+
7WtJVo8n0kTE=
Hashwert für das Positiv buchhalterische
Gutachten:
Ucb+g4kzjxndLOz3p1sCb6wXbfsQ7LdXpka
8umeeJ4k=

Nach kurzer Besprechung

b e s c h l i e ß t

der Gemeindegatsschuss einstimmig
ausgedrückt mittels Handerheben (5
Anwesende und Abstimmende):

1. Die Niederschrift der Wettbewerbsbehörde vom 08.09.2026, Prot.Nr. 0016116 vom 08.09.2026, mit welcher der provisorische

- le disposizioni del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;
- lo Statuto vigente del Comune;
- la legge provinciale n. 25 del 12 dicembre 2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali”;
- il vigente regolamento di contabilità;
- il regolamento comunale per la disciplina dei contratti;
- il D.lgs. del 18 aprile 2016, n. 50 (codice dei contratti pubblici) ed il D.P.R. del 5 ottobre 2010, n. 207 ss.mm.ii.;
- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16, nel testo vigente e la linea guida della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige concernente la/il responsabile unico del procedimento per l'affidamento di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture nonché concessioni;

Visti i pareri positivi previsti dall'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03/05/2018;

Hashwert per parere tecnico Positivo
amministrativo:
mwLTw3nFXvGIBqMyIObhDZ9ALAUyIB+
7WtJVo8n0kTE=
Hashwert per il parere contabile Positivo:
Ucb+g4kzjxndLOz3p1sCb6wXbfsQ7LdXpka
8umeeJ4k=

Dopo breve discussione

la Giunta Comunale ad unanimità di voti
espressi per alzata di mano (5 presenti e
votanti)

d e l i b e r a :

1. Viene preso atto del verbale dell'autorità di gara del 08.09.2026, prot.n. 0016116 del 08.09.2026, mediante il quale sono stati

Zuschlag der Arbeiten betreffend die Ausgestattete öffentliche Grünfläche - Errichtung eines Kinderspielplatzes in Pfunders - Baulos 2 Spielgeräte - erteilt wurde, wird zur Kenntnis genommen.

aggiudicati provvisoriamente i lavori concernenti il verde pubblico attrezzato - realizzazione di un parco giochi per bambini a Fundres - lotto 2 attrezzature per parco giochi.

2. Der Firma Taubau GmbH aus Vintl, MwSt. Nr. 02639290218, wird der endgültige Zuschlag der Arbeiten erteilt:

2. Alla ditta Taubau srl di Vandoies, Partita IVA 02639290218, viene conferita l'aggiudicazione definitiva dei lavori:

<i>Gegenstand/oggetto</i>	<i>Betrag/importo</i>
Gesamtbetrag der ausgeschriebenen Arbeiten Importo complessivo dei lavori in appalto	198.744,15 Euro
Kosten für die Sicherheit (nicht dem Preisabschlag unterworfen) oneri per la sicurezza (non soggetti a ribasso d'asta)	429,00 Euro
Kosten für Arbeitskräfte gem. Art. 41, Abs 14 GvD Nr. 36/2023 costi della manodopera ai sensi dell'art. 41, comma 14 d.lgs n. 36/2023	54.774,64 Euro
Betrag der Arbeiten auf welche der Preisabschlag gerechnet wird Importo dei lavori posto a base di gara	198.315,15 Euro
Abschlag - ribasso percentuale	- 6,80 %
Übergabebetrag – importo di aggiudicazione	185.258,71 Euro
10 % MwSt./IVA	22.301,77 Euro
Gesamtbetrag inkl. MwSt. - Importo totale con IVA	203.784,58 Euro

3. Gemäß Art. 90, Absatz 1 Buchst. b) und c) des GvD Nr. 36/2023 wird die Maßnahme zur Zuschlagserteilung innerhalb von fünf Tagen nach ihrem Erlass mitgeteilt.

3. Ai sensi dell'art. 90, comma 1 lett. b) e c) del d.lgs. n. 36/2023, si dispone la comunicazione del provvedimento di aggiudicazione entro cinque giorni dall'adozione dello stesso.

4. Die Zuschlagserteilung ist endgültig und sofort wirksam.

4. L'aggiudicazione è definitiva e immediatamente efficace.

5. Mit der Übernehmerfirma wird ein Vertrag nach der Verordnung über die Regelung der Verträge abgeschlossen, welche mit den Beschlüssen des Gemeinderates Nr. 29/R/2010 vom 03.08.2010 und Nr. 31/R/2011 vom 18.10.2011 genehmigt wurde.

5. Con l'impresa appaltante viene stipulato un contratto ai sensi del regolamento sui contratti, approvato con deliberazioni del consiglio comunale n. 29/R/2010 del 03.08.2010 e n. 31/R/2011 del 18.10.2011.

6. Die Zuschlagserteilung kommt nicht der Annahme des Angebots gleich. Das Angebot des Zuschlagsempfängers ist bis zum Ablauf der für den Vertragsabschluss festgesetzten Frist unwiderruflich.

6. L'aggiudicazione non equivale ad accettazione dell'offerta. L'offerta dell'aggiudicatario è irrevocabile fino al termine stabilito per la stipulazione del contratto.

7. Die Anlastung der Ausgabe von € 203.784,58 erfolgt in folgenden Kapiteln, welche genügende Verfügbarkeit aufweisen:

7. Di imputare la spesa di € 203.784,58 nei seguenti capitoli, che presentano sufficiente disponibilità: di cui:

Kompetenzjahr Anno di competenza	Kostenstelle Centro di costo	Kapitel/Artikel Capitolo/articolo	Beschreibung Descrizione	Betrag € Importo €	Verpflichtung Impegno	Jahr Anno
2026	60150	06012.02.10900 7	FREIZEIT - Errichtung eines Kinderspielplatzes in Pfunders TEMPO LIBERO - Realizzazione di un parco giochi per bambini a Fundres	173.804,98 €	741/2026	
2026	100500	10052.02.10900 18	STRÄßENWESEN - Bau und außerordentliche Instandhaltung von Straßen und Plätzen Pfunders VIABILITÀ - Costruzione e manutenzione straordinaria di strade e piazze Fundres	29.979,60 €	741/2026	

8. Mit getrenntem Votum einstimmig den gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, unverzüglich für vollziehbar zu erklären, um den baldigen Abschluss des Unternehmerwerkvertrages zu ermöglichen.

8. Di dichiarare con ulteriore votazione con esito unanime immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, 4° comma del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige, L.R. n. 2 del 03.05.2018 per poter stipulare al più presto possibile il contratto d'appalto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende - Il Presidente

Der Sekretär – Il Segretario

Robert Seebacher

Dr. Valentin Leitner

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntniserlangung reduziert.	Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.
---	--